Quick Installation Guide

M.2 PCIe/SATA SSD Enclosure Kit

Transcend®

Scan QR Code
for more information

FR
Cet appareil se recycle
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DECHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

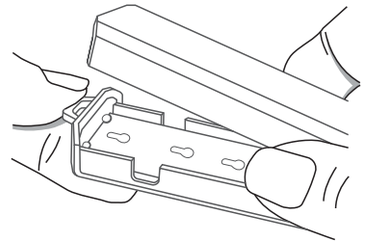
M.2 SSD外接盒套件: 有毒有害物质或元素						
部件名称Part Number	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr^{+6})	多溴联苯 (PBB)	多溴联苯醚 (PBDE)
印刷电路板及其电子零件 PCB and electronic components	X	O	O	O	O	O
标签 Label	O	O	O	O	O	O
外壳 Case	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364-2014 的规定编制。
O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572-2011标准规定的限量要求以下。
X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572-2011标准规定的限量要求。但该部件仍符合欧盟指令2011/65/EU的规范。

Transcend®
www.transcend-info.com

Printed in Taiwan
85-0250 V1.1

0



EN Remove the enclosure from the rubber cover. To open it, hold the metal cover with one hand and gently press the plastic handle with the other hand.
Note: Exercise caution when disassembling and assembling.

DE Entfernen Sie die Gummiabdeckung vom Gehäuse. Zum Öffnen halten Sie mit einer Hand die Metallabdeckung fest und drücken mit der anderen Hand leicht auf den Kunststoffgriff.
Hinweis: Seien Sie beim Zerlegen und Zusammenbauen vorsichtig.

FR Retirez le boîtier du couvercle en caoutchouc. Pour l'ouvrir, tenez le couvercle métallique d'une main et appuyez doucement sur la poignée en plastique avec l'autre main.
Note : Soyez prudent lors du démontage et de l'assemblage.

ES Saque la caja externa de la funda de goma. Sostenga la cubierta metálica con una mano y presione suavemente el mango de plástico con la otra para desmontar la caja externa.
Nota: Tenga cuidado al desmontar y montar.

IT Rimuovere la custodia dall'involucro di gomma. Per aprirla, tenere ferma la copertura in metallo con una mano e premere delicatamente la maniglia in plastica con l'altra.
Nota: Apportare cautela durante lo smontaggio e l'assemblaggio.

RU Извлеките корпус из резинового чехла. Чтобы открыть его, возьмитесь одной рукой за металлическую часть конструкции, а другой рукой аккуратно нажмите на пластиковую ручку.
Примечание: Соблюдайте осторожность при разборке и сборке.

UA Вийміть корпус з гумової обкладинки. Щоби відкрити його, однією рукою візьміться за металеву кришку, а іншою обережно натисніть на пластикову ручку.
Примітка: Будьте обережні під час розбирання та збирання.

CZ Sejměte kryt z pryžového krytu. Chcete-li jej otevřít, držte kovový kryt jednou rukou a druhou rukou jemně stiskněte plastovou rukojeť.
Poznámka: Při demontáži a montáži buďte opatrní.

TR Muhafazayı lastik kapaktan çıkarın. Muhafazayı açmak için bir elinizle metal kapağı tutun, diğer elinizle plastik tutamağa hafifçe bastırın.
Not: Sökerken ve takarken dikkatli olun.

PL Zdjąć obudowę z gumowej osłony. Aby je otworzyć, należy jedną ręką przytrzymać metalową osłonę, a drugą ręką delikatnie nacisnąć plastikowy uchwyt.
Uwaga: Należy zachować ostrożność podczas demontażu i montażu.

NL Verwijder de behuizing van de rubberen afdekking. Om het te openen, houdt u het metalen deksel met één hand vast en drukt u met de andere hand voorzichtig op de plastic handgreep.
Opmerking: Wees voorzichtig bij het demonteren en monteren.

TH ถอดตัวกล่องออกจากฝาครอบยาง เปิดกล่องโดยใช้มือข้างหนึ่งจับฝาครอบโลหะ แล้วใช้มืออีกข้างกดที่จับพลาสติกเบาๆ
หมายเหตุ: ใช้ความระมัดระวังในการถอดและประกอบ

VN Tháo Box SSD ra khỏi vỏ cao su. Để mở, một tay giữ nắp kim loại và tay còn lại nhẹ nhàng đẩy quai cầm xuống.
Chú ý: Thao tác cẩn thận khi tháo và lắp.

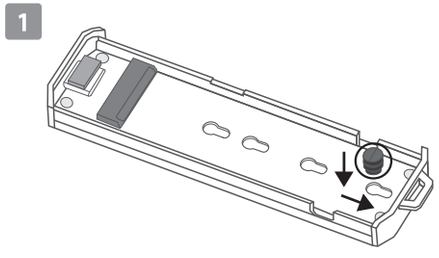
KR 고무 커버에서 인클로저를 제거합니다. 열려면 한 손으로 메탈 커버를 잡고 반대 손으로 플라스틱 손잡이를 가볍게 누릅니다.
참고: 분해 및 조립 시 주의하시기 바랍니다.

JP ラバーケースから筐体を取り出します。片手で金属製の底部カバーを抑えながら、もう一方の手でプラスチックのハンドルを軽く押すと、筐体が開きます。
注記: 十分な注意を払って、分解/組立を行ってください。

SC 将外接盒从橡胶套取出。一只手握住金属壳，另一只手轻压塑料把手，打开外接盒。
注意：请小心拆装。

TC 將外接盒從橡膠套取出。一手握住金屬蓋，另一手輕壓塑膠把手，將外接盒拆開。
注意：請小心拆裝。

1



EN Align the rubber clip with the positioning hole on the adapter based on the length of the SSD, then tighten it to the right.

DE Richten Sie den Gummiclip entsprechend der Länge der SSD am Positionierungsloch am Adapter aus und ziehen Sie ihn dann rechts fest.

FR Alignez le clip en caoutchouc avec le trou de l'adaptateur en fonction de la longueur du disque SSD, puis serrez-le à droite.

ES Alinee el clip de goma con el orificio de posicionamiento del adaptador según la longitud del SSD y luego apriételo hacia la derecha.

IT Allineare la clip in gomma con il foro di allineamento dell'adattatore basandolo sulla lunghezza dell'SSD, e poi stringerla ruotandola verso destra.

RU Выровните резиновый зажим с установочным отверстием на адаптере в соответствии с длиной твердотельного накопителя, затем затяните его вправо.

UA Вирівняйте гумовий затискач із позиціонуючим отвором на адаптері відповідно до довжини SSD, а потім затягніть його праворуч.

CZ Nasaďte pryžovou svorku do polohovacího otvoru v adaptéru podle délky disku SSD a otočte doprava.

TR Lastik klipsi, SSD'nin uzunluğuna göre adaptördeki konumlandırma deliğine yerleştirin ve sabitlemek için sağa doğru itin.

PL Dopasować gumowy zacisk do otworu pozycjonującego w przejściówce w zależności od długości dysku SSD, a następnie skręcić go w prawo.

NL Lijn de rubberen clip uit met het positioneringsgat op de adapter op basis van de lengte van de SSD en draai hem vervolgens naar rechts vast.

TH จัดตำแหน่งคลิปยางให้ตรงกับรูวางตำแหน่งบนอะแดปเตอร์ตามความยาวของ SSD จากนั้นขันให้แน่นไปทางขวา

VN Cố định kẹp cao su vào lỗ định vị trên bảng mạch tương ứng với chiều dài của ổ cứng SSD M.2, sau đó siết chặt về phía bên phải.

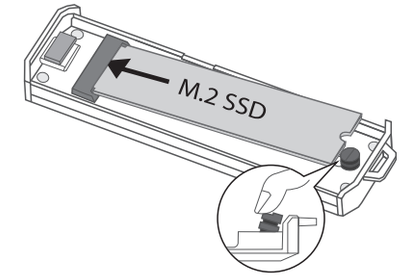
KR SSD의 규격을 기준으로 고무 클립을 어댑터의 홀에 맞춘 다음 오른쪽으로 조입니다.

JP SSDの長さに応じて、ゴム製クリップをアダプタの位置決め穴に差し込み、スライドさせて固定します。

SC 根据固态硬盘的长度，将橡胶扣放入转接板上的定位孔，然后向右拧紧。

TC 對應固態硬碟長度，將橡膠扣放入轉接板上的定位孔，再往右側扣緊。

2



EN Insert the M.2 SSD into the adapter at the correct angle, securing the opposite end with the rubber clip.

DE Setzen Sie die M.2-SSD im richtigen Winkel in den Adapter ein und sichern Sie das andere Ende mit der Gummiklammer.

FR Insérez le disque SSD M.2 dans l'adaptateur selon l'angle correct, en fixant l'extrémité opposée à l'aide du clip en caoutchouc.

ES Inserte el SSD M.2 en el adaptador en el ángulo correcto, asegurando el extremo opuesto con el clip de goma.

IT Inserire l'SSD M.2 nell'adattatore ad un'angolazione corretta, e fissarlo sull'altra estremità con la clip in gomma.

RU Вставьте твердотельный накопитель M.2 в адаптер под правильным углом, закрепив противоположный конец резиновым зажимом.

UA Вставте M.2 SSD в адаптер під правильним кутом, закріпивши протилежний кінець гумовим затискачем.

CZ Zasuňte disk M.2 SSD do adaptéru pod správným úhlem a zajistěte opačný konec gumovou svorkou.

TR M.2 SSD'yi adaptör kartına uygun bir açıyla yerleştirin ve karşı ucunu lastik klipsle sabitleyin.

PL Wsunąć dysk M.2 SSD do przejściówki pod odpowiednim kątem, zabezpieczając przeciwległy koniec gumowym zaciskiem.

NL Plaats de M.2 SSD in de juiste hoek in de adapter en zet het andere uiteinde vast met de rubberen clip.

TH ใส่ M.2 SSD เข้าไปในอะแดปเตอร์ในมุมที่ถูกต้อง โดยยึดปลายด้านตรงข้ามไว้ด้วยคลิปยาง

VN Lắp ổ cứng SSD M.2 vào bảng mạch theo hình minh họa, đảm bảo đầu đối diện được cố định bằng kẹp cao su.

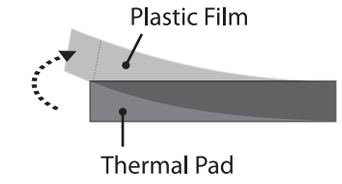
KR M.2 SSD를 올바른 각도로 어댑터에 장착하고 반대쪽 끝을 고무 클립으로 고정합니다.

JP SSDを適切な角度でアダプタのソケットに挿入し、もう一方の端をゴム製クリップにはめ込みます。

SC 找准合适的角度，将M.2 固态硬盘插入转接板，另一端扣入橡胶扣。

TC 以合適的角度將M.2固態硬碟插入轉接板，另一端扣入橡膠扣。

3



EN Remove the plastic film extending beyond the thermal pad surface.

DE Entfernen Sie die Kunststofffolie, die über der Oberfläche des Wärmeleitpads hinausragt.

FR Retirez le film plastique qui dépasse de la surface de la plaque thermique.

ES Retire la película plástica que se extiende más allá de la superficie del pad térmico.

IT Rimuovere la pellicola in plastica che si estende oltre la superfice del cuscino termico.

RU Снимите пластиковую пленку, выступающую за пределы поверхности термопрокладки.

UA Зніміть пластикову плівку з боку, що виходить за межі поверхні термопрокладки.

CZ Odstraňte plastovou fólii vyčnívající mimo povrch tepelné podložky.

TR Termal ped yüzeyinin ötesine uzanan şeffaf plastik filmi termal pedden çıkarın.

PL Usunąć folię z tworzywa sztucznego wystającą poza powierzchnię podkładki termicznej.

NL Verwijder de plastic folie die buiten het oppervlak van het thermische kussen uitsteekt.

TH ลอกฟิล์มพลาสติกที่ยื่นออกไปเกินพื้นผิวแผ่นระบายความร้อนออก

VN Bóc bỏ phần lớp phim nhựa nhô ra khỏi bề mặt miếng tản nhiệt.

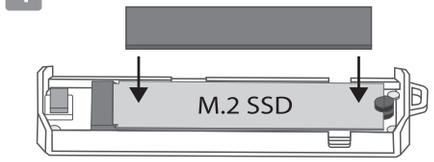
KR 써멀 패드 표면 너머에 있는 플라스틱 필름을 제거합니다.

JP サーマルパッドの両面に貼られているフィルムで、パッド長よりも長くはみ出している方のフィルムを剥がします。

SC 去除导热垫片上突出来的塑料薄膜。

TC 撕除散熱片上突出的透明膜。

4



EN Place the thermal pad with the film-free side facing down, adhere it to the SSD, and then remove the film from the other side.

DE Platzieren Sie das Wärmeleitpad mit der folienfreien Seite nach unten, kleben Sie es auf die SSD und entfernen Sie dann die Folie von der anderen Seite.

FR Placez le tampon thermique avec la face sans film vers le bas, collez-le au SSD, puis retirez le film de l'autre côté.

ES Coloque el pad térmico con el lado sin película hacia abajo, péguelo al SSD y luego retire la película del otro lado.

IT Posizionare il cuscino termico con la superfice senza pellicola a faccia in giù, aderirlo sull'SSD, e poi rimuovere la pellicola sul lato opposto.

RU Поместите термопрокладку клейкой стороной без пленки на твердотельный накопитель, а затем снимите пленку с другой стороны.

UA Розгорніть термопрокладку стороною без плівки донизу, приклейте її до SSD, а потім зніміть плівку з іншої сторони.

CZ Umístěte tepelnou podložku stranou bez fólie stranou dolů, přilepte ji k disku SSD, a poté odstraňte fólii z druhé strany.

TR Termal pedi filmsiz tarafı aşağı bakacak şekilde yerleştirin, SSD'nin üstüne yapıştırın ve ardından filmi diğer taraftan çıkarın.

PL Umieścić podkładkę termiczną stroną bez folii skierowaną w dół, przykleić ją do dysku SSD, a następnie usunąć folię z drugiej strony.

NL Plaats het thermische kussen met de folievrije zijde naar beneden gericht, plak het op de SSD en verwijder vervolgens de folie van de andere kant.

TH วางแผ่นระบายความร้อนโดยคว่ำด้านที่ไม่มีฟิล์มลง ติดไว้กับ SSD จากนั้นน่าฟิล์มออกจากอีกด้านหนึ่ง

VN Dán miếng tản nhiệt vào ổ cứng SSD M.2, mặt không có phim hướng xuống. Sau đó bóc lớp phim nhựa của mặt còn lại.

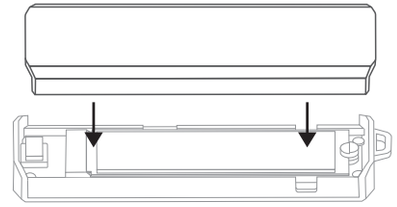
KR 써멀 패드의 필름이 없는 면이 아래를 향하도록 놓은 다음 SSD에 부착한 후 반대쪽의 필름을 제거합니다.

JP サーマルパッドをフィルムを剥がした面を下向きにして、SSDに貼り付け、上側に残っているフィルムを剥がします。

SC 将导热垫片去掉薄膜的那面朝下，贴到固态硬盘上，贴好后揭掉另外一面的塑料膜。

TC 將散熱片移除透明膜的那面朝下，貼上固態硬碟後，再撕除另一面的透明膜。

5



EN Close the bottom cover; orientation is flexible.

DE Schließen Sie die untere Abdeckung. Die Ausrichtung ist flexibel.

FR Fermez le couvercle inférieur ; l'orientation est flexible.

ES Cierre la cubierta inferior, la orientación es flexible.

IT Chiudere il coperchio inferiore; l'orientazione è flessibile.

RU Закройте нижнюю крышку; ориентация может быть изменена.

UA Закрийте нижню кришку; сторона не має значення.

CZ Zavřete spodní kryt; jeho poloha je flexibilní.

TR Alt kapağı herhangi bir yönde kapatın.

PL Zamknąć dolną pokrywę; jej ułożenie jest elastyczne.

NL Sluit de onderklep; oriëntatie is flexibel.

TH ปิดฝาครอบด้านล่าง การวางแนวสามารถยืดหยุ่นได้

VN Đóng nắp dưới.

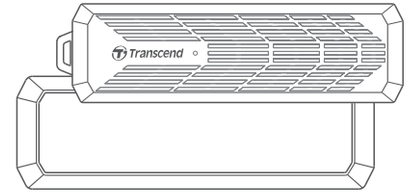
KR 하단 덮개를 원하는 방향으로 닫습니다.

JP 底部カバーを取り付けます。(左右区別なし)

SC 盖上后盖，不限方向。

TC 將下蓋闔上，方向不拘。

6



EN Place the enclosure in the rubber cover.

DE Legen Sie das Gehäuse in die Gummiabdeckung.

FR Placez le boîtier dans le couvercle en caoutchouc.

ES Coloque la caja en la cubierta de goma.

IT Inserire l'involucro nel rivestimento in gomma.

RU Поместите корпус в резиновый чехол.

UA Помістіть накопичувач у гумову обкладинку.

CZ Umístěte pouzdro do gumového krytu.

TR Muhafazayı lastik kapağa takın.

PL Umieścić obudowę w gumowej osłonie.

NL Plaats de behuizing in de rubberen cover.

TH วางไว้ในฝาครอบยาง

VN Đóng nắp vỏ cao su.

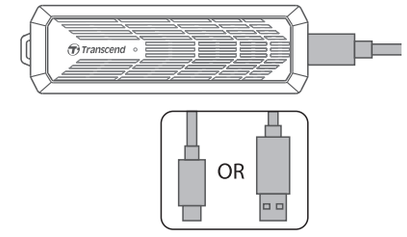
KR 고무 커버에 인클로저를 넣습니다.

JP 筐体をラバーケースに取り付けます。

SC 装上橡胶套。

TC 裝上橡膠套。

7



EN Use the included cable to connect the M.2 SSD to the computer.

DE Verwenden Sie das mitgelieferte Kabel, um die M.2 SSD mit dem Computer zu verbinden.

FR Utilisez le câble fourni pour connecter le disque SSD M.2 à l'ordinateur.

ES Utilice el cable incluido para conectar el SSD M.2 a la computadora.

IT Utilizzare il cavo incluso per connettere l'SSD M.2 al computer.

RU Используйте прилагаемый кабель для подключения твердотельного накопителя M.2 к компьютеру.

UA Використайте кабель із комплекту, щоби підключити M.2 SSD до комп'ютера.

CZ Pomocí dodaného kabelu připojte disk M.2 SSD k počítači.

TR M.2 SSD'yi birlikte verilen kablosuyla bir bilgisayara bağlayın.

PL Za pomocą dołączonego kabla podłączyć dysk M.2 SSD do komputera.

NL Gebruik de meegeleverde kabel om de M.2 SSD op de computer aan te sluiten.

TH ใช้สายเคเบิลที่ให้มาเพื่อเชื่อมต่อ M.2 SSD เข้ากับคอมพิวเตอร์

VN Sử dụng cáp đi kèm để kết nối ổ cứng với máy tính.

KR 동봉된 케이블을 사용하여 M.2 SSD를 PC에 연결합니다.

JP 付属のケーブルでSSDをPCに接続します。

SC 使用内附的数据线将M.2 固态硬盘连接到电脑。

TC 使用內附的傳輸線，將M.2固態硬碟連接至電腦。

EN Warranty and Disclaimer

This product is covered under Transcend's warranty starting from the original purchase date (please refer to the package for warranty period). The service focuses on repair or replacement, and is subject to certain limitations. Please find the full version of the policy at www.transcend-info.com/warranty

DE Garantie und Haftungsausschluss

Für dieses Produkt gilt die Garantie von Transcend ab dem ursprünglichen Kaufdatum (Die Garantiedauer entnehmen Sie der Produktverpackung). Der Garantieservice umfasst die Reparatur oder den Austausch des Produktes und unterliegt einigen Einschränkungen. Die vollständige Version der Garantiebedingungen finden Sie unter de.transcend-info.com/warranty

FR Garantie et Clause de non-responsabilité

Ce produit est couvert par la garantie de Transcend à compter de la date d'achat originale (veuillez vous référer à l'emballage pour la période de garantie). Le service se concentre sur la réparation ou le remplacement. Il est sujet à certaines limitations. La version intégrale de la politique de garantie se trouve à l'adresse suivante : fr.transcend-info.com/warranty

ES Garantía y Exención de Responsabilidad

Este producto está cubierto por la garantía de Transcend a partir de la fecha de compra original (consulte el paquete para el período de garantía). El servicio se centra en la reparación o el reemplazo, y está sujeto a ciertas limitaciones. Por favor encuentre la versión completa de la política en es.transcend-info.com/warranty

IT Garanzia e Disclaimer

Questo prodotto è coperto dalla garanzia di Transcend a partire dalla data di acquisto originale (fare riferimento alla scatola per sapere quanto sia il periodo di garanzia). Il servizio si concentra sulla riparazione o la sostituzione ed è soggetto a determinate limitazioni. Si prega di consultare la versione completa della nostra politica su it.transcend-info.com/warranty

RU Гарантия и отказ от

На данный продукт распространяется гарантия Transcend, начиная с даты первоначального приобретения (информация о гарантийном сроке указана на упаковке). Основной целью данной услуги являются замена или ремонт продукта с учетом ряда ограничений. Полное описание условий предоставления данной услуги можно найти на веб-странице ru.transcend-info.com/warranty

UA Умови гарантії та відмова від відповідальності

На даний продукт розповсюджується гарантія Transcend, починаючи з дати першого придбання (інформація щодо гарантійного терміну вказана на упакуванні). Основною метою даної послуги є заміна або ремонт продукту з урахуванням низки обмежень. Повний опис умов надання цієї послуги можна знайти на веб-сторінці ua.transcend-info.com/warranty

CZ Záruka a prohlášení o vyloučení odpovědnosti

Na tento produkt se vztahuje záruka společnosti Transcend počínaje datem původního nákupu (záruční dobu naleznete na obalu). Služba je zaměřena na opravu nebo výměnu a podléhá záručním podmínkám, jejichž úplné znění naleznete na cz.transcend-info.com/warranty

TR Garanti ve feragat

Bu ürün orijinal satın alma tarihinden itibaren Transcend garantisi için geçerlidir (garanti süresi için Ambalaj bölümüne bakın). Servis onarım veya değiştirme üzerine odaklanır ve belirli kısıtlamalara tabidir. Lütfen politikanın tam sürümünü bulun. tr.transcend-info.com/warranty

PL Gwarancja oraz wyłączenie odpowiedzialności

Ten produkt jest objęty gwarancją Transcend, począwszy od pierwotnej daty zakupu (proszę sprawdzić okres gwarancji na opakowaniu). Usługa obejmuje naprawę lub wymianę i podlega pewnym ograniczeniom. Pełna wersja tej polityki gwarancyjnej znajduje się na stronie pl.transcend-info.com/warranty

NL Garantie en Disclaimer

Dit product valt onder de Transcend garantie vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum (raadpleeg het verpakking voor de garantieperiode). De service is gericht op reparatie of vervanging en is onderhevig aan bepaalde beperkingen. Zie de volledige versie van het beleid op nl.transcend-info.com/warranty

TH การรับประกันและข้อจำกัด

ผลิตภัณฑ์นี้อยู่ภายใต้การรับประกันของทรานสเซนด์ ตั้งแต่วันที่ซื้อเริ่มต้น (โปรดอ้างถึงกล่องบรรจุสำหรับระยะเวลารับประกัน) บริการนี้มุ่งเน้นไปที่การซ่อมแซมหรือทดแทน และอยู่ภายใต้ข้อจำกัดบางประการ กรุณาดูนโยบายฉบับเต็มที่ th.transcend-info.com/warranty

VN Bảo hành và từ chối trách nhiệm

Sản phẩm này được bảo hành bởi Transcend bắt đầu từ ngày mua ban đầu (vui lòng tham khảo gói sản phẩm để biết thời gian bảo hành). Dịch vụ này tập trung vào sửa chữa hoặc thay thế và có một số hạn chế nhất định. Vui lòng tìm phiên bản đầy đủ của chính sách tại vn.transcend-info.com/warranty

KR 보증기간 및 면책 조항

본 제품의 보증 기간은 구입 일자를 기준으로 산정하며 트랜센드 보증 정책이 적용됩니다. (패키지에 표시되어 있는 보증 기간을 참고하시기 바랍니다.) 보증서비스는 보증서 내용에 준하여 제품 수리 또는 교체가 적용됩니다. kr.transcend-info.com/warranty 에서 최신 버전의 보증 정책을 확인하시기 바랍니다.

JP 保証と免責事項

この製品は購入日が保証開始日となり、トランセンドの保証が適用されます(保証期間は製品パッケージを参照してください)。修理または交換には条件があり、詳細は保証規定を参照ください。jp.transcend-info.com/warranty

SC 保修及免责声明

本产品自购买日期起享受创见的保修服务(保修期请参考包装说明)。保修服务主要包括维修及换新服务，但须受保修条款的约束，保修条款请参考以下网址：cn.transcend-info.com/warranty

TC 保固政策與免責條款

保固期限自原始購買日起算(保固年限請見產品包裝)。主要服務內容為維修或更換。請留意，本公司之保固服務具有相關限制條件，詳情請閱 tw.transcend-info.com/warranty